

SITEX

GmbH

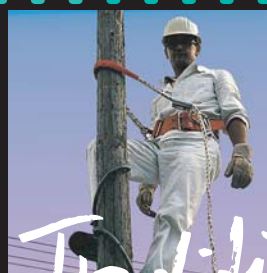
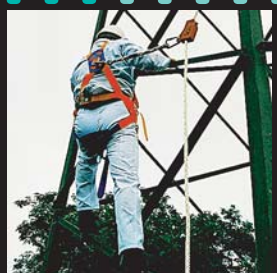
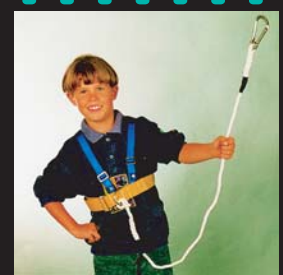
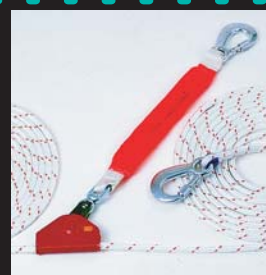
Fabrikation von Sicherheitserzeugnissen
Fabrication of Safety Equipment Products

PERSÖNLICHE
SCHUTZAUSRÜSTUNG
GEGEN ABSTURZ (PSA)

*PERSONAL
FALL PROTECTION
EQUIPMENT (PPE)*

Ausgabe 2006
Edition 2006

QUALITÄT · SICHERHEIT · SERVICE
QUALITY · SAFETY · SERVICE



Tradition aus Thüringen





Art. Nr. 01105 - Auffanggurt SIT- REK

vereinfachte Ausführung mit Fangöse im Rückenbereich, ohne seitliche Halteösen, geeignet als Rettungs- oder Abseilgurt

Item No. 01105 - Full Body Harness SIT - REK

Simpler design, with back fall arrest D-ring, without side D-rings, suitable for use in rescue & descent applications.



Art. Nr. 01107 - Auffanggurt SIT- REK 3

mit auf 100 mm verbreitertem Leibgurt, seitlichen Halteösen sowie Fangöse im Rückenbereich

Item No. 01107 - Full Body Harness SIT- REK 3

with 100 mm wide waist strap, side D-rings, and back fall arrest D-ring

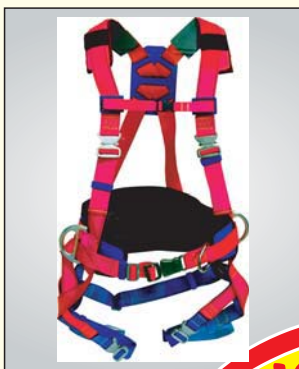


Art. Nr. 800001106 - Auffang-Rettungsgurt

mit seitlichen Halteösen sowie Fangöse im Rückenbereich und zusätzlichen Sicherungsösen im Brustbereich, geeignet als Rettungs- oder Abseilgurt

Item No. 800001106 - Full Body Harness

side D-rings and back fall arrest D-rings, with front chest-high safety D-rings, suitable for use in rescue in rescue & descent applications



Auffanggurt „Monteur“ nach EN 361 und EN 358. Aus 45 mm breitem Gurtband. Mit ergonomisch gepolsterter Rückenstütze und verbreitertem Hüftgurt. Seitliche Halteösen 85 mm. Bauchgurt mit Metallsteckschloss und Steigschutzöse, Bein-, Bauch- und Schultergurte mit Click-Schnellverschluss. Mit zusätzlichen Schulterpolstern und Ösen für Werkzeugtaschen.

Größe/Size	1	2	3	4
Art. Nr./Item No.	057011	057012	057013	057014
für Leibumfang /For waist size	800 bis/up to 900	über/over 900 bis/up to 1000	über/over 1000 bis/up to 1100	über/over 1100 bis/up to 1200
Gurtlänge/Harness length	1550	1650	1750	1850

in mm

**Neu
New**

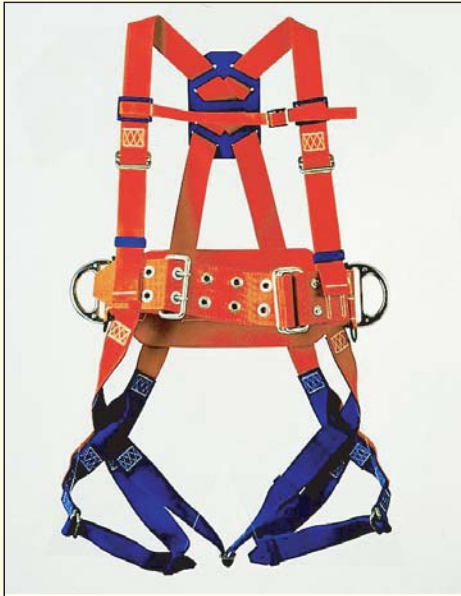
Alle Gurtausführungen sind auch in der Farbkombination schwarz-gelb möglich!

Auffanggurt - Rettungsgurt

Form A, EN 361

Full Body Harnesses

Form A, EN 361



Auffanggurt SIT-Kombi

85 mm breiter Leibgurt mit Zweidornschnalle, 2 Leichtmetallhalteösen seitlich und 1 Fangöse im Rücken, Anwendung z.B. im Hochspannungs- sowie Anlagenbau

Art. Nr. und Größen entnehmen Sie bitte aus der Tabelle A

Full Body Harness SIT-Kombi

85 mm wide waist strap w/two-tongue buckle, 2 side light- meta D-rings, 1 back fall arrest D-ring, possible applications include high-voltage transmission line and industrial plant construction.

Please see Table A for Item Nos. and available sizes.

Größe/Size	1	2	3	4	5	6
Art. Nr./Item No.	056001	056002	056003	056004	056005	056006
für Leibumfang/For waist size	800 bis/up to 900	über/over 900 bis/up to 1000	über/over 1000 bis/up to 1100	über/over 1100 bis/up to 1200	über/over 1200 bis/up to 1300	über/over 1300 bis/up to 1400
Gurtlänge/Harness length	1300	1400	1500	1600	1700	1800

in mm



Auffanggurt - Rettungsgurt SIT KOMBİ DELUXE

Der Gurt SIT Kombi-Deluxe ist ein Gurt der Spitzenklasse, der dem Benutzer aufgrund der breiten gepolsterten Rückenstütze und der gepolsterten Beinschlaufen höchsten Tragekomfort über längere Zeiträume bietet. Die Schultergurte sind vom Sitzgurt trennbar, der Gurt ist somit gleichzeitig als Haltegurt sowie im Bergsport einsetzbar

Technische Daten:

- Auffangöse im Schulterbereich,
- 2 seitliche Halte-/ Rückhalteösen
- 1 Öse im Bauchbereich
- Gurtband aus 45 mm Polyester
- breite, gepolsterte Rückenstütze
- gepolsterte Beinschlaufen
- auch als Haltegurt einsetzbar
- Gewicht : 2,5 kg

Art. Nr. und Größen entnehmen Sie bitte aus der Tabelle B

Full Body Harness SIT KOMBİ DELUXE

The Top Class Harness comes with a wide padded back saver support and padded leg straps offering the wearer full long-term comfort. The shoulder straps can be detached from the seat strap section making the harness suitable for work-positioning or mountain climbing purposes.

Specification:

- Fall arrest D-Ring on shoulder straps
- 2 side D-rings for all arrest/restraint
- 1 D-Ring on waist belt
- 45 mm wide polyester webbing
- Wide padded back saver support
- Padded leg straps
- Can also be used for work positioning purposes
- Weight: 2.5 kg

Please see Table B for Item Nos. and available sizes

Größe/ Size	1	2
Art. Nr./Item No.	057001	057002
für Leibumfang/ For waist size	bis/up to 1200	bis/up to 1700

in mm

Haltegurte

Body Belts

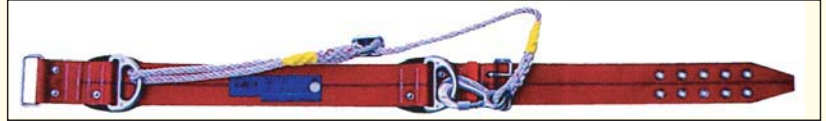
EN 358

EN 358



Anwendung: nur für Arbeiten mit Haltefunktionen, z.B. an Masten, Dachständern usw., als Schutz gegen Ausgleiten

Areas of Usage: Only for work-positioning applications, e. g. for work on poles, roof poles, etc., to eliminate slipping hazards



Haltegurt B 2 R mit Zweidornschnalle und verstellbarem Halteseil mittels Reibschnalle, Seilnutzlänge max. 1400 mm

Body Belt B 2 R w/two-tongue buckle, the rope lanyard comes with a friction buckle allowing for adjustment; efficient lanyard length: 1.400 mm

Tabelle A / Table A	Größe/ Size	1	2	3	4	5	6	in mm
	Art. Nr./ Item No.	04225	04226	04227	04228	04229	04230	
für Leibumfang/For waist size	800 bis/up to 900	über/over 900 bis/ up to 1000	über/over 1000 bis/up to 1100	über/over 1100 bis/up to 1200	über/over 1200 bis/up to 1300	über/over 1300 bis/up to 1400		
Gurtlänge/Harness length	1300	1400	1500	1600	1700	1800		



Haltegurt B 3 mit Zweidornschnalle mit verstellbarem Halteriemen, max. Riemenutzlänge 2.000 mm

Body Belt B 3 w/two-tongue buckle, the strap length can be adjusted; the maximum efficient strap length is 2.000 mm

Tabelle B / Table B	Größe/ Size	1	2	3	4	5	6	in mm
	Art. Nr./ Item No.	04237	04238	04239	04240	04241	04242	
für Leibumfang/For waist size	800 bis/up to 900	über/over 900 bis/ up to 1000	über/over 1000 bis/up to 1100	über 1100 bis 1200	über/over 1200 bis/up to 1300	über/over 1300 bis/up to 1400		
Gurtlänge/Harness length	1300	1400	1500	1600	1700	1800		



Haltegurt B 4 mit zwei Edelstahlösen und ergonomisch verbreitertem Rückenteil, ohne Seil, Anwendung nur mit verstellbarem Seil oder verstellbarem Halteriemen (s. S. 16)

Body Belt B 4 with two stainless steel D-Rings and wider ergonomic back saver support, w/o rope. Can only be used with adjustable rope or adjustable holding strap (see page 16).

Tabelle C / Table C	Größe/ Size	1	2	3
	Art. Nr./ Item No.	04243	04244	04245
für Leibumfang/For waist size	bis/up to 1000	1000 bis/up to 1200	1200 bis/up to 1400	
Gurtlänge/Harness length	1200	1400	1600	

Verbindungsmittel mit Längeneinstellvorrichtung

Connecting Devices W/Length Adjustment Device

EN 354

EN 354



stufenlos verstellbares Sicherheitsseil mittels Edelstahlseilkürzer, wird im Rundanschlag als Mastsicherungsseil verwendet
Safety Lanyard, w/stainless steel rope arrester for continuous length adjustment, designed to restrain the individual



Mastsicherungsseil 12 mm
Durchmesser, gedreht

*Rope lanyard for use on poles,
12 mm in diameter, twisted*

Art. Nr. 891401 - 1,5 m
Art. Nr. 891402 - 2,0 m

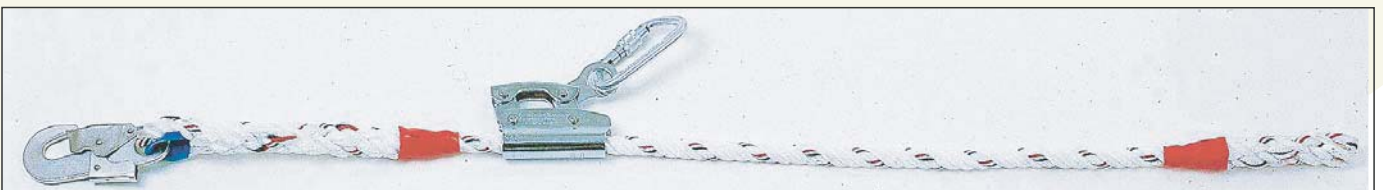
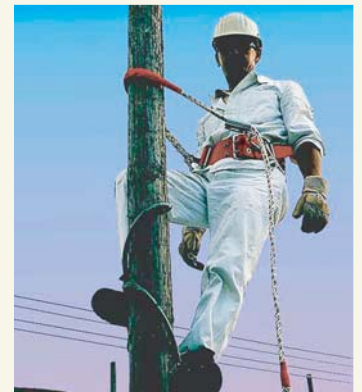
Item No. 891401 - 1.5 m
Item No. 891402 - 2.0 m

Mastsicherungsseil 16 mm
Durchmesser, gedreht

*Rope lanyard for use on poles,
16 mm in diameter, twisted*

Art. Nr. 891403 - 1,5 m
Art. Nr. 891404 - 2,0 m

Item No. 891403 - 1.5 m
Item No. 891404 - 2.0 m



Mastsicherungsseil 16 mm Durchmesser, gedreht **Art. Nr. 891507** - 1,5 m **Art. Nr. 891508** - 2,0 m

Rope lanyard for use poles, 16 mm in diameter, twisted **Item No. 891507** - 1.5 m **Item No. 891508** - 2.0 m



ummanteltes Herkules-Stahl-Seil,
16 mm Durchmesser,
mit 0,5 m Schutzschlauch

*Jacketed Hercules steel rope,
16 mm in diameter,
w/0.5 m protective hose*

Art. Nr. 891509 - 1,5 m
Art. Nr. 891510 - 2,0 m

Item No. 891509 - 1.5 m
Item No. 891510 - 2.0 m

Schutzschlauch für 12 mm und 16 mm Seildurchmesser, um das Seil vor Beschädigung an scharfkantigen Bauteilen zu schützen
Protective hose for 12 mm & 16 mm diameter ropes, helps protect ropes from damage caused by sharp-edged elements.



Art. Nr. 891405 - 0,5 m (schwarz)
Item No. 891405 - 0.5 m (black)



Art. Nr. 891406 - 0,5 m (glasklar)
Item No. 891406 - 0.5 m (transparent)

Verbindungsmittel/ Falldämpfer

EN 354 / 355



Connecting Devices/ Fall Arresting Devices

EN 354 / 355



Art. Nr. 079000 - 1,5 m Verbindungsmittel- Falldämpferkarabiner mit S- Seil 12 mm Durchmesser, gedreht

Art. Nr. 079001 - 2,0 m

Item No. 079000 - 1.5 m Connector - Fall Arrester Locking Snap w/safety rope 12 mm in diameter, twisted

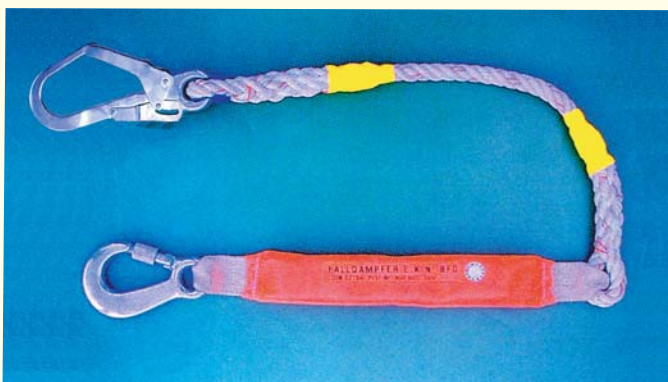
Item No. 079001 - 2.0 m

Art. Nr. 079050 - 1,5 m Verbindungsmittel- Falldämpferkarabiner mit S- Seil 16 mm Durchmesser, gedreht

Art. Nr. 079051 - 2,0 m

Item No. 079050 - 1.5 m Connector - Fall Arrester Locking Snap w/safety rope 16 mm in diameter, twisted

Item No. 079051 - 2.0 m



Art. Nr. 08701-90 - 1,0 m Verbindungsmittel- Bandfalldämpfer mit S-Seil 12 mm Durchmesser, A-Karabiner/ FS - 90

Art. Nr. 08702-90 - 1,5 m

Art. Nr. 08703-90 - 2,0 m

Item No. 08701-90 - 1.0 m Connector-Shock Absorbing Lanyard with safety rope 12 mm in diameter

Item No. 08702-90 - 1.5 m

Item No. 08703-90 - 2.0 m

Art. Nr. 08709-90 - 1,0 m Verbindungsmittel- Bandfalldämpfer mit S-Seil 16 mm Durchmesser, A-Karabiner/ FS - 90

Art. Nr. 08710-90 - 1,5 m

Art. Nr. 08711-90 - 2,0 m

Item No. 08709-90 - 1.0 m Connector-Shock Absorbing Lanyard with safety rope 16 mm in diameter

Item No. 08710-90 - 1.5 m

Item No. 08711-90 - 2.0 m



Art. Nr. 08701 - 1,0 m Verbindungsmittel- Bandfalldämpfer mit S-Seil 12 mm Durchmesser, beidseitig A-Karabiner

Art. Nr. 08702 - 1,5 m

Art. Nr. 08703 - 2,0 m

Item No. 08701 - 1.0 m Connector-Shock Absorbing Lanyard with safety rope 12 mm in diameter

Item No. 08702 - 1.5 m

Item No. 08703 - 2.0 m

Art. Nr. 08709 - 1,0 m Verbindungsmittel- Bandfalldämpfer mit S-Seil 16 mm Durchmesser, beidseitig A-Karabiner

Art. Nr. 08710 - 1,5 m

Art. Nr. 08711 - 2,0 m

Item No. 08709 - 1.0 m Connector-Shock Absorbing Lanyard with safety rope 16 mm in diameter

Item No. 08710 - 1.5 m

Item No. 08711 - 2.0 m

Hinweis: Alternativ zum Leichtmetall- Schraubkarabiner fertigen wir S- Seile mit Einhandkarabiner Typ FS 51. Zu anderen Ausführungsarten bitten wir um Ihre gesonderte Anfrage.

Please note: Lanyards are available w/one hand locking snap of the type FS 51 w/light metal screw locking snap. Other models on inquiry.

Bandfalldämpfer

EN 355

Bandfalldämpfer

zum Anschlagen am Auffanggurt und Sicherheitsseil

Vorteile der Bandfalldämpfer:

- keine Funktionsbeeinträchtigung durch Nässe und Schmutz, bzw. Verdrehen des Seiles
- zum Befestigen an jedem Auffanggurt, Sicherheitsseil oder Seilkürzer
- ausgezeichnete Handhabung, geringes Gewicht
- maximale Aufreißlänge 1,75 m
Bitte beim Anschlagen auf die nötige Bodenfreiheit achten!

Lanyards w/Shock Absorbing Packets

to be attached to fall arrest harness and safety rope

Advantages offered by Shock Absorbing Lanyards:

- Function is not jeopardized by ingress of moisture or dirt and/or rope twisting
- can be attached to any type of fall arrest harness, safety lanyard or rope arrester
- easy handling, ligh weight
- 1.75 m maximum extension
Select an adequate anchorage point to keep required safe distance above ground !



Neu
New



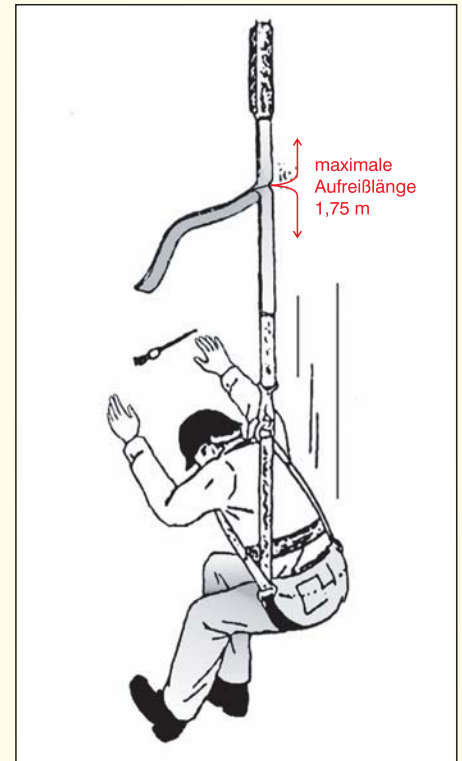
Neu
New



Neu
New

Shock Absorbing Lanyards

EN 355



Art. Nr. 098705 - beidseitiger LM- Karabiner A DIN 5290, Länge 0,5 m

Item No. 098705 - Lightmetal locking snap A DIN 5290 at both ends; 0.5 m long

Art. Nr. 198705 - beidseitig LM-Karabiner A DIN 5290, Länge 0,5 m, transparent

Item No. 198705 - Lightmetal locking snap A DIN 5290 at both ends; 0.5 m long, transparent

Art. Nr. 098706 - einerseits LM- Karabiner A DIN 5290, andererseits D- Ring, Länge 0,5 m

Item No. 098706 - Lightmetal locking snap A DIN 5290 at one end, D-Ring at the other; 0.5 m long

Art. Nr. 198706 - einerseits LM- Karabiner A DIN 5290, andererseits D- Ring, Länge 0,5 m, transparent

Item No. 198706 - Lightmetal locking snap A DIN 5290 at one end, D-Ring at the other; 0.5 m long, transparent

Art. Nr. 098707 - einerseits LM- Karabiner A DIN 5290, andererseits Bergsteiger- Karabiner, Länge 0,5 m

Art. Nr. 098707 - Lightmetal locking snap A DIN 5290 at one end, carabiner at the other; 0.5 m long

Art. Nr. 198707 - einerseits LM- Karabiner A DIN 5290, andererseits Bergsteiger- Karabiner, Länge 0,5 m, transparent

Art. Nr. 198707 - Lightmetal locking snap A DIN 5290 at one end, carabiner at the other; 0.5 m long, transparent

Mitlaufendes Auffanggerät mit Bandfalldämpfer

an beweglicher Führung
EN 353-2

Portable Fall Arresting Device w/Shock Absorbing Lanyard

On Movable Grab
EN 353-2



Ausführung SKN/ BFD auf 12 mm bzw. 16 mm Durchmesser gedrehtem PA-Seil, einerseits Karabiner, andererseits Endsicherung

Model SKN/BFD, on twisted PA rope 12 and/or 16 mm in diameter, locking snap at one end, end lock at the other

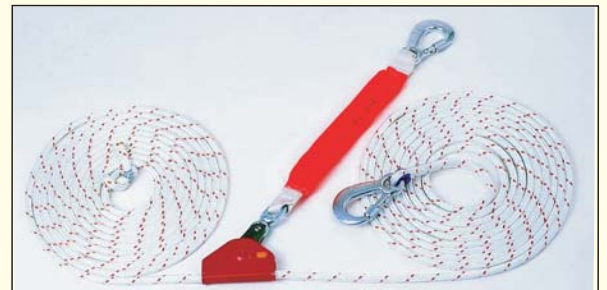
SKN/ BFD-S 12	Länge Length	SKN/ BFD-S 16	Länge Length
Art. Nr./ Item No. 18.813 - 1	5 m	Art. Nr./ Item No. 18.813	5 m
Art. Nr./ Item No. 18.814 - 1	10 m	Art. Nr./ Item No. 18.814	10 m
Art. Nr./ Item No. 18.815 - 1	15 m	Art. Nr./ Item No. 18.815	15 m
Art. Nr./ Item No. 18.816 - 1	20 m	Art. Nr./ Item No. 18.816	20 m



Ausführung SKN/ BFD auf 16 mm Durchmesser gedrehtem PA-Seil, einerseits Karabiner, andererseits Endsicherung, BFD kurz 15 cm

Model SKN/BFD, on twisted PA rope 16 mm in diameter, locking snap at one end, end lock at the other

SKN/ BFD-S 16 kurz	Länge /Length
Art. Nr./ Item No. 19.813	5 m
Art. Nr./ Item No. 19.814	10 m
Art. Nr./ Item No. 19.815	15 m
Art. Nr./ Item No. 19.816	20 m



Ausführung SKN/ BFD auf 12 mm Durchmesser geflochtenem Kernmantelseil, einerseits Karabiner, andererseits Endsicherung

Model SKN/ BFD, on braided kernmantle rope 12 mm in diameter, locking snap at one end, end lock at the other

SKN/ BFD-SK 12	Länge /Length
Art. Nr. 18.817	5 m
Art. Nr. 18.818	10 m
Art. Nr. 18.819	15 m
Art. Nr. 18.820	20 m

**Sicherheitsset 1**

- Auffanggurt Form A EN 361
- mitlaufendes Auffanggerät Typ SIT-1 an beweglicher Führung EN 353-2 mit 15 m Sicherheitsseil S 16 EN 354
- Halteband 0,5 m, fest vernäht, mit Karabiner FS-51
- Anschlagseil S 16, 2 m lang, beidseitig Schlaufen
- Gerätekofter

Safety Set 1

- Full Body Harness, Form A, EN 361
- Portable Fall Arresting Device of the type SIT- 1 on movable grab EN 353- 2, w/15 m lifeline S 16 EN 354
- Fastening strap, 0.5 long, sewn to pack, w/locking snap FS- 51
- Anchorage attachment rope S 16, 2 mtrs in length, loops on both ends
- Tool Box

**Sicherheitsset 2**

- Auffanggurt Form A EN 361
- mitlaufendes Auffanggerät an beweglicher Führung mit Bandfalldämpfer EN 353-2 auf 15 m Sicherheitsseil S 12 EN 354
- Gerätekofter

Safety Set 2

- Full Body Harness, Form A, EN 361
- Portable Fall Arresting Device on movable grab w/ shock absorbing lanyard EN 353- 2 on 15 m lifeline S 12 EN 354
- Tool Box

**Sicherheitsset 3 "Komfort"**

- Auffanggurt Form A EN 361
- mitlaufendes Auffanggerät Typ SIT-1 an beweglicher Führung EN 353-2, mit 15 m Sicherheitsseil S 16 EN 354
- Halteband 0,5 m, fest vernäht, mit Karabiner FS-51
- Anschlagseil S 16, 2 m lang, beidseitig Schlaufen
- AH3 selbsttätig mitlaufend, aufklappbar mit 0,5 m Halteband für Sicherheitsseil 16 mm Ø
- Gerätekofter

Safety Set 3 "Komfort"

- Full Body Harness, Form A, EN 361
- Portable Fall Arresting Device of the type SIT- 1 on movable grab, EN 353- 2, w/15 m lifeline S 16 EN 354
- Fastening strap, 0.5 m long, sewn to pack, w/locking snap FS- 51
- Anchorage attachment rope S 16, 2 mtrs in length, loops at both ends
- Portable rope arrester AH3, can be snapped open, w/ 0,5 m fastening strap on lifeline S 16
- Tool Box

**Profi-Set 4**

- Auffanggurt Form A EN 361
- Höhensicherungsgerät EN 360, mit 7 m Drahtseil
- Gerätekofter

Set 4 for the Professionals

- Full Body Harness, Form A, EN 361
- Self Retracting Lifeline EN 360, w/7 m long wire rope
- Tool Box

Anwendungsgebiete: ideal für Dach- bzw. Gebäudesicherung, z.B. Dachdecker und Baugewerbe
 Natürlich können Sie Sicherheitssets auch nach Ihren spezifischen Bedürfnissen zusammenstellen. Wir stehen Ihnen beratend zur Seite.

Areas of Application: ideally suited for anchorage purposes on roofs and buildings, for use by roofers and in the building trade.
 Please feel free to compose a Safety Set to accommodate your specialized requirements. We are pleased to provide technical advice.

Abseil -Rettungsgeräte - Safety - Roll Einstieg

EN 1496

Descent - Rope Rescue Equipment -Safety - Roll Access

EN 1496



Ausrüstungsumfang für die Einstiegs-Version

Equipment Scope for Access Purposes

Grundgerät	<i>Basic Unit</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 001
angeschraubte Umlenkrolle	<i>Screwed-on Return Pulley</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 010
lose Umlenkrolle	<i>Loose Return Pulley</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 011
Kernmantelseil 30 m	<i>Kernmantle Rope 30 mtrs</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 009
Seilstopgerät	<i>Rope Stopper</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 003
Auffang-Rettungsgurt	<i>Full Body Harness</i>	Art. Nr./ Item No. 800 001 106
Karabiner (2 Stück)	<i>Carabiners (2 pcs.)</i>	Art. Nr./ Item No. 800 160 013
Haltegurt EN 358	<i>Retaining strap EN 358</i>	Art. Nr./ Item No. 800 042 026
Sicherungsseil 1,2 m Länge	<i>Rope Lanyard 1,2 mtrs in length</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 006
Alu-Transportkoffer	<i>Aluminum Handling Box</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 012
Stahl- Dreibock	<i>Steel Tripod</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 017
Alu-Dreibock	<i>Aluminium Tripod</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 016
Tragetasche für Dreibock	<i>Tripod Carrying Bag</i>	Art. Nr./ Item No. 800 300 013



Anwendungsbereiche:
Tiefbauämter, Stadtwerke, Klärwerke, Kanalbau etc.

Areas of Application:
Building Authorities, Public Utility Companies, Sewage Purification Plants, Water and Sewage System Construction, etc.

Technische Information:
Ausrüstungsumfang:
Gewicht ca. 10 kg ohne Dreibock
Abseilgeräteeigengewicht:
ca. 2 kg

Technical Information:
Overall Weight of Equipment:
approx. 10 kg without Tripod
Retrieval Equipment Weight:
approx. 2 kg

Die Grundbestückung beim Einstiegs- Gerät beträgt 30 m Kernmantelseil. Andere Seillängen immer in 10 m- Schritten. Bei Bestellung bitte darauf achten.

The standard equipment kit includes a 30 m long Kernmantle rope. Other rope lengths are available, the individual lengths differ by 10 m each. Please specify in your order.